



ES

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios. Este dispositivo está diseñado para uso doméstico, uso en restaurantes o en hoteles. No lo utilice en el exterior. Mantenga el dispositivo lejos del agua y de otros líquidos. Este dispositivo es apto para ser usado con sal gorda y con todos tipos de pimienta. El dispositivo funciona con 6 pilas del tipo AAA. Se recomienda utilizar pilas alcalinas. Mantenga el dispositivo siempre limpio.

Instrucciones de las pilas. Mantenga las pilas fuera del alcance de niños y animales, podrían resultar dañinas en caso de ser ingeridas. En caso de ingestión acuda a un médico inmediatamente. En caso de fuga de líquido de las pilas, evite su contacto con la piel, los ojos y las mucosas. En caso de contacto con el ácido, lave inmediatamente y con abundante agua las zonas afectadas y póngase en contacto con un médico lo antes posible. Asegúrese de que los contactos de las pilas dentro del dispositivo están limpios antes de insertarlas. Límpielos si fuera necesario. Utilice únicamente el tipo de pilas indicado en las especificaciones técnicas. Cambie siempre todas las pilas a la vez. No utilice pilas de diferente tipo o capacidad. Fíjese en la polaridad a la hora de reemplazar las pilas (+/-). Retire las pilas del dispositivo cuando estén descargadas o cuando la báscula no vaya a ser utilizada en un tiempo. Las pilas no deben ser recargadas, peladas, tiradas al fuego ni cortocircuitadas.

2. ANTES DE USAR

- Saque el producto de la caja y retire todo el material de embalaje.
- Asegúrese de que el producto no muestra ningún daño. Si lo hubiera, contacte con el Servicio de Atención Técnica de Cecotec.

3. FUNCIONAMIENTO

Abra el dispositivo girando la parte superior en dirección de las agujas del reloj, abra el compartimento para las pilas girando la tapa en el sentido contrario de las agujas del reloj y tirando de ella. Inserte 6 pilas del tipo AAA prestando atención a las marcas de polaridad. Vuelva a colocar el compartimento para las pilas en su posición y fíjelo girando en el sentido de las agujas del reloj. Rellene el compartimento de sal/pimienta. Vuelva a montar la parte superior del dispositivo y enrósquela en el sentido contrario de las agujas del reloj hasta que quede cerrado de forma segura. Se recomienda llenar el compartimento de sal/pimienta hasta el 80 % de su capacidad para asegurar el buen funcionamiento del dispositivo. El dispositivo cuenta con un ajuste del nivel de molienda bajo la base. Gírelo al máximo para seleccionar el nivel de molienda más fino, y en la dirección contraria para seleccionar el nivel de molienda más grueso. Pulse el botón de molienda para activar el dispositivo y moler pimienta o sal. Deje de pulsar el botón para detener el funcionamiento. La luz LED incorporada se encenderá mientras se mantenga pulsado el botón de molienda.

Aviso: en caso de que el dispositivo se atasque o deje de funcionar de repente, sacúdalo ligeramente para asegurarse de que las bolas de pimienta lo desbloquean.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para realizar su limpieza. No sumerja el dispositivo en agua ni cualquier otro líquido. Limpie la superficie y la base del dispositivo con un paño húmedo. Es importante mantener el producto limpio para asegurar su buen funcionamiento.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 04280, 04281
Producto: InstantMill Press, InstantMill Press Duo
Tipo de pilas: 6x3AAA 1,5 V

6. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los

desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente. El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría. Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

7. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones. La garantía no cubrirá: Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o substancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor. Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec. Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso. El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación. Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

EN

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users. This appliance is intended for household use and can be also used for restaurants and hotels. Do not use outdoors. Keep the device away from water and other liquids. The device can be used with coarse salt and all kinds of peppers. The device operates on 6xAAA batteries. It is recommended to use alkaline batteries. Keep the device always clean.

Battery instructions
Keep batteries away from children and animals, they could be deadly if swallowed. In case of ingestion, seek medical assistance immediately. Should a battery have leaked, do not allow your skin, eyes or mucous membranes to come into contact with the battery acid. In case of contact with acid, rinse the affected areas with abundant fresh water immediately and contact a doctor as soon as possible. Make sure the battery contacts in the device are clean before inserting batteries; if they are not, clean them. Use only the battery type specified in the technical specifications. Always replace all the batteries at the same time. Do not use different types of batteries or of different capacities. When replacing batteries, note the correct polarity (+/-). Take the batteries out of the device when they are discharged or when the device is not going to be used in a long time. Batteries must not be recharged or reactivated, dismantled, thrown into fire, immersed in fluids or short-circuited.

2. BEFORE USE

- Take the product out of the box and remove all packaging materials.
- Make sure the product shows no visible signs of damage. If there are, contact immediately the Technical Support Service of Cecotec.

3. OPERATION

Open the device by rotating the top part clockwise, open the battery compartment by opening the lid anticlockwise and pulling from it. Insert 6xAAA batteries according to the polarity marks. Reinstall the battery compartment in its position and fix it by rotating it clockwise. Fill the salt/pepper compartment. Assemble the top part of the device back and turn it anticlockwise until it is securely closed. It is suggested to fill the salt/pepper compartment at least 80 % of its capacity to ensure proper operation. The device features a grinding level adjuster under the base. Turn it fully tight for finer grinding level and on the opposite direction for coarser

grinding level. Press the grinding button to activate the device and grind pepper or salt. Release the button to stop operation. The LED light will remain on while the grinding button is being pressed.

Note: If the device gets stuck or stops operating during use, gently shake it to ensure peppercorns unblock it.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning
Do not immerse the device in water or any other liquid. Clean the device's surface and base using a damp cloth. It is important to keep the product clean in order to ensure proper operation.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 04280, 04281
Product: InstantMill Press, InstantMill Press Duo
Battery type: 6x3AAA 1.5 V

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

7. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual. The warranty will not cover the following situations: The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer. The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec. Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use. The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply. If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

FR

1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur. Cet appareil a été conçu pour un usage domestique, dans des restaurants ou dans des hôtels. Ne l'utilisez pas en extérieurs. Maintenez l'appareil éloigné de l'eau ou d'autres liquides. Vous pouvez utiliser de gros sel et tout type de poivre avec cet appareil. L'appareil fonctionne avec 6 piles de type AAA. Utilisez des piles alcalines. Maintenez l'appareil toujours propre.

Instructions pour les piles. Maintenez les piles hors de portée des enfants et des animaux, si elles sont ingérées, elles pourraient causer des problèmes de santé. En cas d'ingestion, consultez votre médecin immédiatement. En cas de fuite du liquide des piles, évitez le contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. En cas de contact avec de l'acide, lavez immédiatement les zones affectées avec de l'eau en abondance et contactez votre médecin le plus rapidement possible. Assurez-vous que les contacts des piles dans l'appareil soient propres avant de les insérer. Nettoyez-les si nécessaire. Utilisez uniquement le type de pile indiqué dans les spécifications techniques. Changez toutes les piles en même temps. N'utilisez pas de piles diffé-

rentes. Faites attention à la polarité des piles lorsque vous allez les remplacer (+/-). Retirez les piles de l'appareil lorsqu'elles sont usées ou lorsque vous n'allez plus utiliser l'appareil pendant longtemps. Les piles ne doivent pas être rechargées, jetées au feu ni court-circuitées. N'enlevez pas l'emballage en plastique des piles.

2. AVANT UTILISATION

- Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage.
- Vérifiez qu'il n'y ait pas aucun dommage. Si vous détectez un dommage, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

3. FONCTIONNEMENT

Ouvrez l'appareil en tournant la partie supérieure dans le sens des aiguilles d'une montre. Ensuite, ouvrez le compartiment des piles en tournant le couvercle dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, puis tirez vers vous pour l'extraire. Insérez 6 piles AAA en faisant attention à leur polarité. Remettez le compartiment des piles à sa place et fixez-le en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Remplissez le compartiment avec du sel/poivre. Installez de nouveau la partie supérieure de l'appareil puis enroulez-la dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'appareil soit complètement fermé. Il est recommandé de remplir le compartiment de sel/poivre jusqu'à 80 % de sa capacité pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil. L'appareil possède un réglage du niveau de mouture qui se trouve sous la base. Tournez-le au maximum pour sélectionner le niveau de mouture le plus fin, et dans le sens contraire pour sélectionner le niveau de mouture plus épais. Appuyez sur le bouton de mouture pour moudre du sel ou du poivre. Relâchez le bouton pour arrêter le fonctionnement. Le témoin LED qu'il possède s'allumera lorsque vous maintenez appuyé le bouton de mouture.

Avertissement : si l'appareil s'obstrue ou arrête tout d'un coup son fonctionnement, secouez-le soigneusement pour que le poivre débloque l'obstruction.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Suivez nos recommandations pour effectuer le nettoyage de l'appareil. Ne submergez pas l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide. Nettoyez la surface et la base de l'appareil avec un chiffon humide. Il est important de maintenir le produit propre pour assurer son bon fonctionnement.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 04280, 04281
Produit : InstantMill Press, InstantMill Press Duo
Piles : 6x3AAA 1,5 V

6. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente. Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

7. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas : Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur. Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non

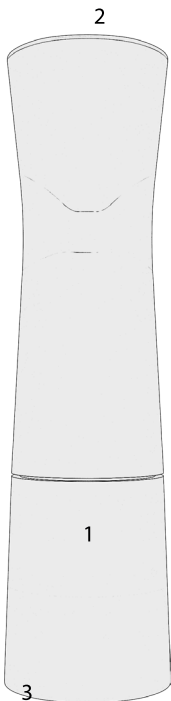
cecotec
INSTANT MILL PRESS
Molinillo eléctrico para sal y pimienta



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções

PIEZAS Y COMPONENTES
Parts and components/Pièces et composants/Teile und Komponenten/
Parti e componenti/Peças e componentes

- ES
1. Compartimento para sal/pimienta
 2. Botón de molienda
 3. Ajuste de nivel de molienda
- EN
1. Salt/pepper compartment
 2. Grinding button
 3. Grinding level adjustment
- FR
1. Compartiment pour le sel/poivre
 2. Bouton de mouture
 3. Réglage du niveau de mouture
- DE
1. Salz-/Pfefferbehälter
 2. Mahlstaste
 3. Einstellung der Mahlstufe
- IT
1. Scomparto del sale/pepe
 2. Tasto di macinatura
 3. Impostazioni del livello di macinatura
- PT
1. Compartimento para sal/pimenta
 2. Botão de moagem
 3. Ajuste de nível de moagem





autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, ou vous avez des doutes concernant le produit, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

DE

1. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für künftige Benutzer gut auf. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Verwendung im Haushalt, im Restaurant oder Hotel vorgesehen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien. Halten Sie das Gerät von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern. Dieses Gerät eignet sich zur Verwendung mit grobem Salz und allen Pfeffersorten. Das Gerät funktioniert mit 2 Batterien Typ AAA. Es wird empfohlen Alkalibatterien zu verwenden. Halten Sie das Gerät immer sauber.

Anleitungen der Batterien
Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf, da sie beim Verschlucken schädlich sein können. In diesem Fall wenden Sie sich sofort an einen Arzt.
Im Fall von Leckage der Batterieflüssigkeit muss man

vermeiden, dass sie in Berührung mit der Haut, den Augen und den Schleimhäuten kommt.
Spülen Sie sie im Fall von Berührung mit der Batterieflüssigkeit umgehend die beeinträchtigten Körperteile mit reichlichem Wasser und kontaktieren Sie so schnell wie möglich mit einem Arzt.
Vergewissern Sie sich, dass die Kontakte im Gerät sauber sind, bevor Sie sie hineinstecken. Reinigen Sie sie gegebenenfalls.
Verwenden Sie nur den in den technischen Spezifikationen angegebenen Batterietyp.
Wechseln Sie immer alle Batterien auf einmal aus. Verwenden Sie keine Batterien unterschiedlicher Typen oder Kapazitäten.
Passen Sie beim Ersetzen die Polarität der Batterien auf.
Entnehmen Sie dei Batterien aus das Gerät, wenn sie entladen sind bzw. Sie das Gerät nicht für eine lange Zeit verwenden werden.
Die Batterie muss niemals aufgeladet, geschält, ins Feuer geworfen oder Kurzschluss gemacht werden.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entnehmen Sie das Verpackungsmaterial.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt keine Schäden aufweist. Beim sichtbaren Schäden, kontaktieren Sie mit den technischen Kundendienst von Cecotec.

3. BEDIENUNG

Öffnen Sie das Gerät, indem Sie den Deckel im Uhrzeigersinn drehen. Öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie den Deckel gegen den Uhrzeigersinn drehen und daran ziehen.Legen Sie 6 AAA-Batterien ein und achten Sie dabei auf die Polaritätsmarkierungen (+/-). Setzen Sie das Batteriefach wieder ein und sichern Sie es, indem Sie es im Uhrzeigersinn drehen. Füllen Sie den Salz-/Pfeffer Behälter. Setzen Sie die Oberseite des Geräts wieder zusammen und schrauben Sie es im Gegenuhrzeigersinn, bis es sicher verschlossen ist. Es wird empfohlen, das Salz-/Pfefferbehälter zu 80% seines Fassungsvermögens zu füllen, um die ordnungsgemäße Funktion des Geräts zu gewährleisten. Das Gerät verfügt über eine Einstellung der Schleifebene unter der Basis. Drehen Sie ihn auf das Maximum, um die feinste Mahlstufe zu wählen, und in die entgegengesetzte Richtung, um die gröbste Schleifstufe zu wählen. Drücken Sie die Mahtaste, um das Gerät zu aktivieren und Pfeffer oder Salz zu mahlen. Hören Sie auf, die Taste zu drücken, um den Betrieb zu beenden. Die eingebaute LED-Beleuchtung leuchtet, solange der Schleifknopf gedrückt wird.

Hinweis: Wenn das Gerät plötzlich stecken bleibt oder nicht mehr funktioniert, schütteln Sie es leicht, um sicherzustellen, dass die Pfefferkugeln es entriegeln.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

Für die Reinigung.
Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser bzw. andere Flüssigkeiten ein. Reinigen Sie die Oberfläche und den Boden des Geräts mit einem feuchten Tuch.
Es ist wichtig, das Produkt sauber zu halten, um seine korrekte Funktion zu gewährleisten.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktreferenz: 04280, 04281
Producto: InstantMill Press, InstantMill Press Duo
Batterietyp: 6x3AAA 1,5 V

6. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN

 Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren. Das durchgestrichene Symbol „durchgestrichene Abfalltonne“ auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden. Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben . Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann. Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind. Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist. Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben. Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

IT

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti. Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico, in ristoranti e hotel. Non utilizzare in esterni. Mantenere il dispositivo lontano dall'acqua e da altri liquidi. Questo dispositivo non è adatto ad essere collegato a fonti di acqua potabile. Il dispositivo funziona con 6 pile di tipo AAA. Si consiglia di utilizzare pile alcaline. Mantenere il dispositivo sempre pulito. Istruzioni delle pile. Mantenere le pile fuori dalla portata dei bambini e degli animali, potrebbero rivelarsi dannose se ingerite. In caso di ingerire, andare immediatamente al medico. Nel caso di fuoriuscita di liquido dalle pile, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. Nel caso in cui entrasse a contatto con l'acido, lavare immediatamente e con acqua abbondante le zone interessate e contattare un medico il prima possibile. Verificare che i contatti delle pile dentro il dispositivo siano puliti prima di inserirli. Pulire qualora necessario. Utilizzare unicamente il tipo di pile indicato nelle specifiche tecniche.

Cambiare sempre tutte le pile allo stesso tempo. Non utilizzare pile di differente tipo o capacità. Controllare i poli quando si sostituiscono le pile (+/-). Ritirare le pile dal dispositivo quando sono scariche o quando non viene usato per un tempo. Le pile non devono essere ricaricate, aperte, gettate nel fuoco né cortocircuitate.

2. PRIMA DELL'USO

- Ritirare il prodotto dalla scatola e tutto il materiale dall'imballaggio.
- Verificare che il prodotto sia in buone condizioni. In caso di danni, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec

3. FUNZIONAMENTO

Aprire il dispositivo girando la parte superiore in senso antiorario, aprire lo scomparto delle pile girando il coperchio in senso antiorario e tirandolo. Introdurre 6 pile di tipo AAA seguendo i poli. Collocare di nuovo lo scomparto delle pile e fissarlo in senso orario. Riempimento dello scomparto del sale/pepe. Montare nuovamente la parte superiore del dispositivo e avvitare in senso orario fino ad una chiusura sicura. Si consiglia di riempire lo scomparto del sale/pepe fino all'80% della sua capacità per garantire il buon funzionamento del prodotto. Dispone delle impostazioni del livello di macinatura sotto la base. Girare al massimo per selezionare il livello di macinatura più fine e in senso antiorario se si desidera più spesso. Premere il tasto di macinatura per attivare il dispositivo e macinare pepe o sale. Rilasciare il tasto per arrestare il funzionamento. La luce LED incorporata si accenderà mentre si mantiene premuto il tasto di macinatura.

Avviso: in casi di ostruzioni o arresto improvviso del funzionamento, scuotere delicatamente per sbloccarlo.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

Per effettuare la sua pulizia. Non sommergere il dispositivo nell'acqua nè in qualsiasi altro liquido. Pulire la superficie dell'apparato con un panno inumidito. È importante mantenere pulito il prodotto per garantire il corretto funzionamento dello stesso.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Riferimento del prodotto: 04280, 04281
Prodotto: InstantMill Press, InstantMill Press Duo
Pile: 6x3AAA 1,5 V

6. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI

 La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Apparati Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sul medioambiente. Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto. Se il prodotto in questione è dotato di una batteria o pila per la sua autonomia elettrica, quest'ultima dovrà essere rimossa prima di essere gettata ed essere trattata a parte come rifiuto di categoria differente. Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

7. GARANZIA E SAT
Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni. La garanzia non coprirà:
• Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
• Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
• Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso. Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

PT

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários. Este produto está desenhado para uso doméstico e também em restaurantes ou hotéis. Não o utilize em exteriores. Mantenha o dispositivo longe de água ou outros líquidos. Este dispositivo é apto para ser usado com sal grosso e com todos os tipos de pimenta. O dispositivo funciona com 6 pilhas de tipo AAA. Recomenda-se utilizar pilhas alcalinas. Mantenha o dispositivo sempre limpo. Instruções das pilhas. Mantenha as pilhas e/ou bateria fora do alcance das crianças e animais, poderão ser perigosas se forem ingeridas. Em caso de ingestão, consulte imediatamente um médico. Em caso de fuga de líquido das pilhas, evite o seu contacto com a pele, os olhos e nariz. Em caso de contacto com o ácido, lave imediatamente e com água abundante as zonas afetadas e entre em contacto com um médico o mais rápido possível. Certifique-se de que os contactos das pilhas dentro do dispositivo estão limpos antes de as inserir. Limpe-os se for necessário. Utilize unicamente o tipo de pilhas indicado nas especificações técnicas. Mude sempre todas as pilhas de uma vez. Não utilize pilhas de diferente tipo ou capacidade. Tenha em conta a polaridade das pilhas antes de as usar (+/-). Retire as pilhas do dispositivo quando estiverem descarregadas ou quando não for usado por longos períodos de tempo. As pilhas não devem ser recarregadas, descascadas, expostas ao fogo nem à corrente elétrica.

2. ANTES DE USAR

- Tire o produto da caixa e retire todo o material de embalagem.
- Certifique-se de que o produto não apresente nenhum dano. Se houver, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.

3. FUNCIONAMENTO

Abra o dispositivo virando a parte superior no sentido horário, abra o compartimento das pilhas virando a tampa no sentido anti horário e puxando-a. Insira 6 pilhas de tipo AAA prestando atenção às marcas de polaridade. Volte a colocar o compartimento para as pilhas na sua posição e fixe-o virando no sentido horário. Encha o compartimento de sal/pimenta. Volte a montar a parte superior do dispositivo e aperte-a no sentido horário até que esteja fechada de forma segura. Recomenda-se encher o compartimento sal/pimenta até 80% da sua capacidade para garantir o correto funcionamento do dispositivo. O dispositivo conta com um ajuste do nível de moagem deabaixo da base. Rode-o ao máximo para selecionar o nível de moagem mais fino, e no sentido oposto para selecionar o nível de moagem mais grosseiro. Pressione o botão de moagem para ativar o dispositivo e moer pimenta ou sal. Deixe de pressionar o botão para terminar o funcionamento. A luz LED incorporada irá acender-se enquanto o botão de moagem for pressionado.

Aviso: se o dispositivo ficar preso ou parar de funcionar de repente, agite-o ligeiramente para garantir que as bolas de pimenta o desbloqueiam.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Para realizar a limpeza do aparelho:
Não submerja o dispositivo em água nem qualquer outro líquido. Limpe a superfície e a base do dispositivo com um pano húmido. É importante manter o produto limpo para garantir o seu correto funcionamento.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência: 04280, 04281
Produto: InstantMill Press, InstantMill Press Duo
Tipo de pilhas: 6x3AAA 1,5 V

6. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS

 A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser

eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente. O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser eliminado e ser tratada à parte como um resíduo de diferente categoria. Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

7. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções. A garantia não cobrirá:
• Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
• Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
• Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso. O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação. Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.